

巴库，一座令人眷恋的魅力城市
巴库国立大学孔子学院中方院长

巴库，一座令人眷恋的魅力城市

一个偶然的机会，在安徽大学教授俄语多年的我加入到了中国对外汉语和文化教学和宣传的洪流中，就这样，我有幸来到了巴库，成为了巴库国立大学东方学系的一名汉语“外教”。三年多后，我又开始在该校的孔子学院任职，迄今已近七年。

在没到巴库之前，我对巴库这座城市既熟悉又陌生。说熟悉，是因为专业是俄语：位于里海边，是个石油城；说陌生，是因为除此之外，我对它再无更多了解。尽管在确定来巴库赴任之前，我试图上网查阅与阿塞拜疆这个国家和首都更多的文字资料或图片或视频，但结果少得令我大失所望！

然而，此时此刻，当我的朋友——阿塞拜疆总统战略研究中心的中国问



题专家——阿塞拜疆的“中国通”拉沙德博士再次向我约稿时，我欣然同意了。关于阿塞拜疆，关于巴库，关于阿塞拜疆人，关于我的阿塞拜疆学生，我有太多的美好回忆和感受。于是，在紧张的工作之余，我提起笨拙之笔先写点对巴库的感受。

光阴如梭，一晃我在巴库工作和生活已近七年，这段时间几乎是我

生命的十分之一时间了！对于一个中年知识女性来说，这是多么宝贵的一段时光啊。起初，当每有中国朋友瞪着诧异的目光问我：“七年？你怎么能在这里呆这么久？”是，我都没有认真想过这个问题。慢慢地我也问起了自己：是啊，巴库究竟有什么魅力让我在这里留恋忘返，不知归途呢？这座城市为何令我如此眷恋呢？



除了有一个众所周知的原因——诞生了阿塞拜疆第一所孔子学院——巴库国立大学孔子学院外，这里有着我和我的中阿同事们如火如荼的汉语教学工作，有着跟我在中国一样有着强烈求知欲的阿塞拜疆学生们，这里当然还有着其它更多令我留恋的理由。

一座“风风火火”、多维发展的动漫之城“阿塞拜疆”意为“火的国家”。其首都巴库位于阿布歇隆半岛的里海之滨，常住人口三百多

万。这里一年四季分明，但冬季不严寒，夏季不炎热，气候条件很宜人。巴库气候的最大特点是一年四季都会刮大风，5、6级风很常见，奇怪的是风向多数时候很难判断。据学者介绍，这是因为里海周期性的低气压造成的空气流动现象。一名学生告诉我，很难想象巴库常年不刮风，那空气就不会这么清新，透明度也不会好。的确，笔者有同感，比起中国国内的大多数城市来讲，巴库的空气质量要好许多倍呢！不过，依我看

来，风对这座城市除了发电产生能量外，还有一个很特殊的作用，那就是风能让国旗飘扬起来。阿塞拜疆拥有世界上最大的国旗，要是没有风，旗面如何展开？国旗广场上的国旗飘扬起来可是巴库的一大景观，既体现了这个主权国家的威严，又能时刻激励着国民的爱国热情。

对于巴库来说，时间就像魔术师。在这七年时间里，我无意中见证了个国家快速发展的一个过程，见证了首都巴库的神奇变化。它仿佛由一个情

续初开、朴实无华的少女蜕变成了一个时尚摩登、落落大方待嫁的大姑娘。

七年前，当同事们从机场接上我后，我从车窗外往前看到，通往市区的路很昏暗，往两边望去，看到的是大片黑魑魑的旷野。只是到了接近市中心的时候，出现了灯光和亮堂街道，但所经过的多数街道都很狭窄，楼房也矮小且杂乱无章。如今的盖达尔·阿利耶夫新机场绝对称得上“高大上”，现代化程度超过世界上许多机场。从机场出来通往市区的道路已经修得很宽敞，沿途灯火辉煌。道路两旁增添了许多风格迥异的现代化建筑，有实用的长方形博览会展览中心

大楼、有雄伟壮观的斜拉桥、有地势明显高且风格极其夸张的盖达尔·阿利耶夫中心等等。尤其是因为今年6月将是“巴库-2015”首届欧洲运动的举办时间，路旁还增添了好几幢规模巨大的最现代化体育建筑物。

往市区走，需要经过相当长一段距离的滨海路。我初来巴库时，这一带还是未加雕琢的“原生态”景象，城市生活用水随意排放，乱石上长着变黑的青苔，加上海上随风飘来的石油味，空气的味道可不好闻，星星点点也看不出景致。如今的滨海国家公园（巴库人将做“布里瓦”），建成了巴库城市居民得天独厚的休

闲场所。大型购物商场、剧院、茶馆、小吃部、咖啡厅、游乐设备等沿着里海海岸呈半圆形排开，绿化带、花园、喷泉让这个滨海国家公园变成了全城人的“最爱”。一到傍晚，巴库人倾城出动，享受落日之前海天一色、海鸥飞翔、鱼儿欢跳的景致，品味夕阳之下的古城和“少女塔”在现代化建筑陪衬下最深沉的底色。

夜幕降临时，灯火辉煌的巴库轮廓几乎就一览无遗了：首先映入眼帘的是巴库新地标——新建不久的“火焰塔”宾馆，这座白天看上去犹如三瓣巨型荷花的五星级宾馆，由三部分楼体组成，到了夜间，墙体不断交替出现着阿三色国旗或体育健儿的身影；再远望去，还可以看到矗立在巴库最高处、闪耀着各色灯柱的巴库电视塔。如有兴致，坐上游船，还可以看到轮廓分明、巴库较早时期的地标（如今也同样是阿国多个政府部门办公地点的苏维埃大楼）以及近几年来新建的多家五星级宾馆，如：希尔顿饭店、阿布歇隆饭店等等。累了，可在舒适而美观的木制长靠椅





上坐下，或者来到舒适、洁净的茶馆里喝茶、聊天，享受着宁静的巴库夜生活。

去过乌克兰又来到阿塞拜疆的中国朋友甚至发出了这样的感叹，他们把基辅比作像潦倒没落的“贵族”，而将巴库形容成富得流油的“大财主”。巴库市这几年的变化是许多过去在这里工作或者留学过的中国人所不能想象的，用“日新月异”来形容这个城市的变化毫不夸张。这些都归功于该国全民爱戴的盖达尔·阿利耶夫老总统所奠定的经济基础以及他所创造的政治环境，归功于现任总统伊利哈姆·阿利耶夫的远见卓识和英明决策。

值得一提的是，传统意义上认为阿塞拜疆经济只靠单一性石油开采、石油化工等在发展的认识应该已经是片面的了。笔者认为，阿拜疆国家正经历着经济转型和拓宽经济发展领域的重要时期。新一届阿利耶夫总统在其父辈奠定的国力基础上正在雄心勃勃地大搞城市基础设施建设，实施着大型国际石油项目，还积极参与或举办欧洲系列活动，如欧洲电视歌手大赛、首届欧运会、连续三年举办巴库世界跨文化论坛等等，都是为了吸引欧洲乃至世界的眼球，吸引更多的投资，发展旅游业，从而拓宽经济发展领域。笔者在此斗胆预言，过不了多少年，

巴库即将成为世界上最具魅力的新兴旅游城市。无论是近郊的渔村和海滩，还是远点的戈布斯坦和独特的泥火山地貌特征，巴库都将为游客提供集历史、文化和娱乐为一体的极致体验。

今年6月就是巴库首届欧洲运动的召开时间了，整座城市进入了倒计时阶段。电视上、网络上每天都在报道总统为新体育场馆或者新道路揭牌剪彩的新闻报道。人们都在自觉地配合着国家完成对欧运会筹备工作的最后收尾任务。街道两旁、街心公园里、大楼上到处都挂着欧运会彩旗和吉祥物的标志：动漫羚羊和石榴。高加索岩羚羊是世界上极其珍贵的品种；石榴也可喻为阿塞拜疆国家的标志，石榴汁是阿塞拜疆最独特的果汁饮料，出口许多国家呢。让我们预祝“巴库-2015”首届欧运会取得圆满成功！预祝阿塞拜疆体育健儿在比赛中取得好成绩！

一座“幽幽怨怨”、内外兼修的文明之城阿塞拜疆有着数千年的灿烂文化遗产。文化以伟大诗人尼扎米文学、传统民俗音乐



木卡姆和舞蹈、地毯编制艺术、石油画以及将东西方风格融为一体的雄伟建筑为特色。在漫长的历史长河中，巴库古城曾经受过包括拜火教、萨桑王朝、阿拉伯、波斯、希尔凡、土耳其和俄国在内的众多不同文化的洗礼和影响。阿塞拜疆人大部分都会讲俄语，但阿塞拜疆语才是正式文本和正式场合的官方语言。随着民族意识的越来越强烈，国家也越来越注重对本国语言的研究和规范性。近几年来，随着阿塞拜疆第一所

孔子学院在巴库国立大学的设立，巴库已经有不少人会用汉语打招呼，这完全改变了最初我来巴库时人们动不动对我用日语或者英语打招呼的情况，甚至出现了年轻人对汉语狂热的局面。

阿塞拜疆文明从首都巴库得到很好体现。走在巴库的街道上，就可以欣赏到巴库独具特色的建筑和纪念碑：这里既有历史古迹少女塔和希尔万沙王宫，又有前苏联时期雄伟壮丽的国家科学院办公大楼和宽敞气派的地铁站大

楼。市中心随处可见大小各种不同的名人纪念碑和历史古迹。

尼扎米的雕像就矗立在商业街入口的最高处，在阳光的照耀下，这位诗歌巨人给城市增添了浓厚的浪漫与文化气息。每当我从这座雕像路过时，不免要瞩目多看几眼这位阿塞拜疆人所崇敬的伟大诗人形象。为了感受这位诗歌巨匠的精神之魂，我曾特意到过他的故乡——占贾。他给阿塞拜疆及世界文学留下的文学财富是大量用波斯语创作的哲理

诗和爱情叙事诗。最难得的是，尼扎米·甘贾威著名的叙事诗《七个美人》（HAFT PAYKAR）中赞美的最后一位美女是国王巴赫拉姆和一位中国公主的故事。这说明诗人对遥远东方中国的向往和对中国人的深厚情谊。

当巴库国立大学孔子学院与阿塞拜疆科学院文学院签订建汉语教学点的一刹那，所有出席开班仪式的专家们都惊呼：尼扎米与孔夫子可真是“千年等一回”！孔子的“和为贵”、“和而不同”能在这个东西文化交汇碰撞、交融互通的国度里受到尊崇与研究，反映了阿塞拜疆这个国家的宽容、友善与和谐的社会氛围以及老百姓纯朴、宽厚与隐忍的良好品德。

在发展、宣传和保护阿塞拜疆的历史古迹来说，第一夫人功不可没。提起这位阿塞拜疆的第一美人，我甚至连用汉语翻译她的名字都不愿意用普通的字眼，翻译成“梅赫丽班”，而不是用“梅赫里班”，这正与中国现今的第一夫人彭丽媛的名字有了惊人的巧合。她们二位都是名副其实、内外兼修



的杰出女性。梅赫丽班·阿利耶娃在阿塞拜疆可谓家喻户晓，她身上有一连串的社会职务：从联合国教科文组织的亲善大使到盖达尔·阿利耶夫基金会主席，从阿体操协会主席再到国家议员，她的形象成为了宣传阿塞拜疆国际形象的标志。因为第一夫人的宣传和游说以及国家的重视和投入，被列入《世界非物质文化遗产名录》的少女塔和古城得到了良好的修缮和保护。这些构造独特、外形玄妙的建筑无论是从审美价值，还是对人文研究和科学考证方面都有着极高价值。少女塔传说中幽怨、凄美的爱情故事以及希尔凡王宫的威严与神圣为巴库这

座现代化城市增添了深厚的文化格调和历史底蕴，走在城内被踩得油亮的青砖铺成的道路上，我总有着强烈的穿越之感。

总之，无论从巴库的内城还是外城，都可以用“内外兼修”来形容这座城市的独特魅力。

“丝绸之路经济带”上的一颗璀璨明珠阿塞拜疆地处高加索东南部，北接俄罗斯、南邻伊朗、东面是里海，西面是亚美尼亚和格鲁吉亚。重要的地理位置体现了阿塞拜疆作为欧亚价值融合的重要桥梁作用。

据阿塞拜疆学者考证，早在公元前2700年，中国的丝绸工艺技术就传到了阿塞拜疆；19世纪

50-60年代是高加索养蚕业的黄金时代；19世纪80年代中期，养蚕业在阿塞拜疆曾经是“一种有效的生财之道”。巴库的商业也因丝绸、棉花、大米、真丝面料、秀金丝带的贸易而繁荣起来。进入21世纪，在以和平、发展、合作、共赢为主题的新时代，面对萧条的全球经济形势，复杂的国际和地区局面，传承和弘扬丝绸之

路精神更显重要和珍贵。巴库这座具有悠久历史的现代化古城，无论是过去还是现在，都从来未曾失去它在世界上的光彩和重要性。二战中德国高加索方面军最主要的目的，就是要攻占这座前苏联最大产油区和里海港口——巴库。英勇的前苏联人民用鲜血保卫了这座城市。阿塞拜疆人热爱和平。每年在二战胜利日，首都巴

库都举行各种不同形式的纪念活动。今年，在二战胜利70周年纪念日，阿塞拜疆总统夫妇还应邀参加了红场的大型阅兵式。

巴库的比纳和萨达拉克两个市场里90%的商品来自中国，服装、鞋帽、家用电器、电子产品、建材等在这里的销路都很好。巴库国立大学的电梯、家具、灯具等都从中国进口，就连校园内的垃圾



桶也标着“中国制造”字样。中国的华为、中兴、南航、江淮、奇瑞、力帆等都在巴库设立了办事处参与巴库的市场竞争。遗憾的是，中国最好的商品还没被引进，使得不了解真正中国货的阿塞拜疆人误认为中国货就是质量不好。实际上，导致这个问题的主要原因可能是由于缺乏市场的严格监管或者由于腐败原因，而导致进货者用过低价格进劣质品或者仿制品以次充好在巴库以高价卖出。笔者认为，为了杜绝类似问题发生，两国监管部门需要加强沟通与合作，对市场进行深入分析，互相配合共同制定出合理措施来引导两国贸易健康和可持续发展。

阿塞拜疆人与中国人有生意来往的人也很多，每次乘坐航班，身边的阿塞拜疆旅客绝大多数是做生意的，他们有去乌鲁木齐进货的，更多的是去中国南方义乌、广州、深圳等城市进货。在乌鲁木齐机场，他们几乎个个都要买上一把甚至几把“富贵竹”，要带回家或者送给亲朋好友，这说明他们已经理解并接受了“竹”在

中国文化里“节节高”的寓意。每当我和同事们从国内休假返回时，总会带上满箱子的茶叶、筷子、丝绸围巾、工艺品小玩意儿等等，茶叶总是“送”不应求。每当我的同事们返回中国时，也会带上阿塞拜疆的红酒、石油画、小块地毯、茶叶等等。这就是说，随着两国人民的深入交往，大家已经潜移默化地相互影响和接受对方一些优秀的传统习惯。随着未来两国各领域双边关系的不断加强，我相信，一定会需要更多懂汉语语言和懂科技的人才。

可喜的是，随着孔子学院总部和中国国家汉办对汉语教学和中国文化宣传事业的重视与投入，近些年汉语人才的成长和人数增长给阿中两国和两国人民创造了语言沟通的良好条件。“丝绸之路经济带”给不少阿塞拜疆年轻人带来了自身发展的契机，激发了学习汉语的巨大热情。巴库学习汉语的人数正在呈直线上升趋势，来巴库国立大学孔子学院来咨询和报名要学习汉语的人每天络绎不绝。他们主要是巴库各高校

的在读大学生、各中学的在读中学生，还有一些做生意的成年人或者职员，尤其是还有一些年龄不到7岁的幼儿，他们由父母陪同而来，风雨无阻。前不久，巴库国立大学孔子学院举办了阿塞拜疆首届大学生“汉语桥”汉语比赛预赛活动，近200名大学生参加了冠军的角逐，出线的1名冠军将代表阿塞拜疆赴华参加第十四届“汉语桥”世界大学生汉语比赛亚洲赛区的比赛。今年也是阿塞拜疆代表首次亮相中国的“汉语桥比赛”。

令人更高兴的是，有一些中国年轻人也开始学习阿塞拜疆语，有的甚至将阿塞拜疆语作为专业学习。我们期待着两国年轻人快快成长为阿中两国在“丝绸之路经济带”合作中的有用之才，从而为两国友谊添砖加瓦。

我们相信，巴库这颗闪耀在里海之滨的璀璨明珠，在阿塞拜疆“复兴丝绸之路”计划中将会大放异彩，成为南高加索乃至中亚最具实力的首都城市。✿

2015年5月21日 于巴库